

英屬坎明綠不金鏡明
Ming Kan Tai
P.O. Box 647 Cranbrook B.C.

星究吉凶言用仇敢參鬼公
天地人盤 逐月批評 筆金十五
飛星刻度 四季批評 筆金五大
星盤八字 逐月批評 筆金三大
大抵八字 逐月批評 筆金二大
中批一元 小批中元 徐錫爵直
占終身財福內附妻財子祿筆金三
占財意店實望伴醫病車等卦中元
擇日子每個日子中員寫明年生八字
占卦諸君問卦由遠方來者俱照收利
信日時刻為方針
命評貴賤測休咎能立神峯

東華酒樓

TONWAH LOW

PHONE SEY. 1748

15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香膠美饌 為第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙
東華酒樓主人白

東方製造蔗糖公司

本公司之創設為挽回我華人利權起見專製造中西各式藏
糖及罐頭半磅庄 磅庄送禮香糖糖蘇脆花生糖蘇脆椰子
糖香軟玫瑰糖奇味檸檬糖者古力糖薑者古力花生肉及磚
頭五磅庄時款紙盒散庄發行僑胞光顧單到定購快捷付十
本公司經印便各式藏糖價目錄單預備諸君函索付上早覽
本公司製造廠設在加拿大雲高華埠佐遜街(即蝦利街)夾
學士街七百九十八號

東方華人芳流氏製造蔗糖公司 謹啓

The Eastern Candy Co, 798 Cor-Georgia & Hawks Ave. E

Vancouver B.C.

榮華魚公司

廣告

本號新製生曬魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知實價請照此西字通商可也

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

榮華魚公司啓

奇生行三鞭補腎丸

此丸最穩陣



腎病損害 腎病損害 腎病損害
腰膝痠痛 頭暈目眩 精神不振
遺精白濁 陽痿不舉 小便頻數
夜尿過多 飲食無味 身體羸瘦
心跳失眠 氣短神疲 四肢無力
此丸專治 腎虛百病 功效如神
請試之 良機勿失

●來函照登
因服參鞭補腎丸而收効者
奇生行大藥房英鑒 弟因色
慾過度初起遺精繼而腰痛耳
鳴兼患肚氣日見顏色憔悴胃
口小減屢醫無功迫得回家一
轉藉以治理至舊年同埠僅八
九個月之間舊病復發比前更
甚弟憂心如焚計無所施後閱
各報知 貴藥房所製三鞭補
腎丸功效卓著大受僑胞歡迎
各界頌詞日新月異由是購服
一料賴以培養該丸服盡其病
若失身亦從此而壯健矣茲
者弟為杜漸防微起見再購半
料以善其後深望將弟來函刊
登各報俾患病如我者知所尋
求早脫呻吟床第之苦是弟之
所望焉
旅英屬埠 番邑 劉葵恭述
雲哥華埠 番邑 劉葵恭述

生母中仙

橫滋芒果 限日全愈
植症芒果皆由吸核受毒而發生也初起時或頭
暈身熱或辛苦難堪或堅硬異常日見腫大或用藥
攻破久難埋口者餘毒未得肅清隱患復發胎後日此
新服法甚微收功極速凡屬橫滋芒果限期三天之內
包能清毒消腫 每樽定價三元

實驗夢遺固精丸

凡男子夢遺精洩大傷元神體弱身亡極為危險若失于治理成爲虛勞則生命與後
嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚或水土寒涼腎陽耗劫以
致遺精不止初則有夢而泄甚至無夢亦遺等症到病除効如影響每盒價銀三元

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. 總發行所 門牌八百四十三號 奇生行 代售處 雲高華埠 廣興街 生隆棧

Sung Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

本報接印文件精製字號已圖章

恭頌良醫

啓者弟因操工之際一時失慎致傷及右于當時痛苦非常常
親友皆謂難治幸蒙朱安先生醫治云云已經斷手骨須用駁骨之
法不數日而可安然即用藥敷治後果應前言今已幸獲如常
誠外科之良醫也足證先生醫術之妙特登報以爲鳴謝並
告患跌打諸君知津而問焉
朱安先生專醫駁骨傷筋炮火刀傷奇難雜症寓片打街
永和昌內
章邑黃雲雲恭頌

WING WO CHONG 13 PENDER STREET
PHONE SEY. 7389 VANCOUVER, B.C.

五洲大藥房

啓者本藥房設在加拿大雲高華埠門牌三十三號專辦
內外各科藥材生藥膏丹丸散以及外科金針刀剪等件
凡有患疾者請到本藥房購買自必藥到病除無誤此佈
新張伊始 諸君光顧 幸勿失之交臂 幸甚幸甚
有惠者請到本藥房購買自必藥到病除無誤此佈

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Phone Sey. 4011
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散如下

自來血

自來血乃補血之聖藥凡血虛者服之立見奇效
如面色萎黃 精神不振 心跳失眠 頭暈目眩
腰酸背痛 四肢無力 飲食無味 身體羸瘦
此藥專治 血虛百病 功效如神 請試之 良機勿失

有常

正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參

打跌陳茵

酒藥耳金

館旅大來賓

Hotel Loyal 258 Pender St. E. Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者本所所做之雲高華旅館地方潔淨招呼
妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屋宇狹窄
滿見遠殊深抱歉今故特不惜巨資另租
來大旅館在雲高華打街東門牌一百五十
八號房舍自餘地方華麗床位寬爽每房冷
熱水喉喉洗身房具備特爲和便同胞起
見故取價廉 諸君光顧甚爲歡迎 長
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面
議 弟盧慶啓